

THE LIBERATIONIST

6. Story of the Hunchback cii. Then he left beating him and when the thief came to himself, the woman said to her husband, 'O man, this house is on hire and we owe its owners much money, and we have nought; so how wilt thou do?' And she went on to bespeak him thus. Quoth the thief, 'And what is the amount of the rent?' 'It will be fourscore dirhems,' answered the husband; and the thief said, 'I will pay this for thee and do thou let me go my way.' Then said the wife, 'O man, how much do we owe the baker and the greengrocer?' Quoth the thief, 'What is the sum of this?' And the husband said, 'Sixscore dirhems.' 'That makes two hundred dirhems,' rejoined the other; 'let me go my way and I will pay them.' But the wife said, 'O my dear one, and the girl groweth up and needs must we marry her and equip her and [do] what else is needful' So the thief said to the husband, 'How much dost thou want?' And he answered, 'A hundred dirhems, in the way of moderation.' (250) Quoth the thief, 'That makes three hundred dirhems.' And the woman said, 'O my dear one, when the girl is married, thou wilt need money for winter expenses, charcoal and firewood and other necessaries.' 'What wouldst thou have?' asked the thief; and she said, 'A hundred dirhems.' 'Be it four hundred dirhems,' rejoined he; and she said, 'O my dear one and solace of mine eyes, needs must my husband have capital in hand, wherewith he may buy merchandise and open him a shop.' 'How much will that be?' asked he, and she said, 'A hundred dirhems.' Quoth the thief, '[That makes five hundred dirhems; I will pay it;] but may I be divorced from my wife if all my possessions amount to more than this, and that the savings of twenty years! Let me go my way, so I may deliver them to thee.' 'O fool,' answered she, 'how shall I let thee go thy way? Give me a right token.' [So he gave her a token for his wife] and she cried out to her young daughter and said to her, 'Keep this door.' Officer's Story, The Sixteenth, ii. 193..? ? ? ? ? ? ? ? ? ? eb. Story of the Barber's Second Brother cxlviii. Er Reshid was like to lose his wits for amazement at this sight and was confounded at this that he beheld and witnessed. Then said he to Tuhfeh, 'Come, tell me thy story from first to last, [and let me know all that hath betided thee,] as if I had been present' She answered with 'Hearkening and obedience,' and fell to telling him [all that had betided her] first and last, from the time when she first saw the Sheikh Aboutawaif, how he took her and descended with her through the side of the draught-house; and she told him of the horse she had ridden, till she came to the meadow aforesaid and described it to him, together with the palace and that which was therein of furniture, and related to him how the Jinn rejoiced in her and that which she had seen of the kings of them, men and women, and of Queen Kemeriyeh and her sisters and Queen Shuaaeh, Queen of the Fourth Sea, and Queen Es Shuhba, Queen of Queens, and King Es Shisban, and that which each one of them had bestowed upon her. Moreover, she told him the story of Meimoun the Sworder and described to him his loathly favour, which he had not consented to change, and related to him that which befell her from the kings of the Jinn, men and women, and the coming of the Queen of Queens, Es Shuhba, and how she had loved her and appointed her her vice-queen and how she was thus become ruler over all the kings of the Jinn; and she showed him the patent of investiture that Queen Es Shuhba had written her and told him that which had betided her with the Ghoul-head, whenas it appeared to her in the garden, and how she had despatched it to her palace, beseeching it to bring her news of the Commander of the Faithful and that which had betided him after her. Then she described to him the gardens, wherein she had taken her pleasure, and the baths inlaid with pearls and jewels and told him that which had befallen Meimoun the Sworder, whenas he carried her off, and how he had slain himself; brief, she told him all that she had seen of wonders and rarities and that which she had beheld of all kinds and colours among the Jinn..? ? ? ? ? My royal couch have I forsworn, sequestering myself From all, and have mine eyes forbid the taste of sleep's delight..? ? ? ? ? All intercessions come and all alike do ill succeed, Save Tuhfeh's, daughter of Merjan, for that, in very deed, "Leave the mention of him. Who is at the door?" Quoth Adi, "El Akhwes el Ansari." (54) "God the Most High put him away and estrange him from His mercy!" cried Omar. "Is it not he who said, berhyming on a man of Medina his slave-girl, so she might outlive her master ... ?" [And he repeated the following line:]. Meanwhile, Queen Kemeriyeh and her company sailed on, without ceasing, till they came under the palace wherein was Tuhfeh, to wit, that of Meimoun the Sworder; and by the ordinance of destiny, Tuhfeh herself was then sitting on the belvedere of the palace, pondering the affair of Haroun er Reshid and her own and that which had befallen her and weeping for that she was doomed to slaughter. She saw the ship and what was therein of those whom we have named, and they in mortal guise, and said, 'Alas, my sorrow for yonder ship and the mortals that be therein!' As for Kemeriyeh and her company, when they drew near the palace, they strained their eyes and seeing Tuhfeh sitting, said, 'Yonder sits Tuhfeh. May God not bereave [us] of her!' Then they moored their ship and making for the island, that lay over against the palace, spread carpets and sat eating and drinking; whereupon quoth Tuhfeh, 'Welcome and fair welcome to yonder faces! These are my kinswomen and I conjure thee by Allah, O Jemreh, that thou let me down to them, so I may sit with them awhile and make friends with them and return.' Quoth Jemreh, 'I may on no wise do that.' And Tuhfeh wept. Then the folk brought out wine and drank, what while Kemeriyeh took the lute and sang the following verses:.11. Sindbad the Sailor and Hindbad the Porter (239).? ? ? ? ? a. The Christian Broker's Story cix.? ? ? ? ? a. Story of Tuhfet el Culoub and Haroun er Reshid dccccxlii. Then he stripped him of his clothes and clapping on his neck a heavy chain, bound him to a high lattice and fell to drubbing him two bouts a day and two anights; and on this wise he abode the space of ten days. Then his mother came to him and said, "O my son, O Aboulhusn, return to thy reason, for this is the Devil's doing." Quoth he, "Thou sayst sooth, O my mother, and bear thou witness of me that I repent [and forswear] that talk and turn from my madness. So do thou deliver me, for I am nigh upon death." So his mother went out to the superintendant and procured his release and he returned to his own house..Two months after this occurrence, there came to me one of the Cadi's officers, with a scroll, wherein was the magistrate's writ, summoning me to him.

So I accompanied the officer and went in to the Cadi, whereupon the plaintiff, to wit, he who had taken out the summons, sued me for two thousand dirhems, avouching that I had borrowed them of him as the woman's agent. (117) I denied the debt, but he produced against me a bond for the amount, attested by four of those who were in company [on the occasion]; and they were present and bore witness to the loan. So I reminded them of my kindness and paid the amount, swearing that I would never again follow a woman's counsel. Is not this marvellous? g. The Seventh Voyage of Sindbad the Sailor dlxxiii. o. The Fifteenth Officer's Story dccccxl. Term, Of the Appointed, i. 147..Now they had complained of them aforetime to the Sultan, and he said, 'If any of the Turks come to you, pelt them with stones.' So, when they saw the fuller, they fell upon him with sticks and stones and pelted him; whereupon quoth he [in himself], 'Verily, I am a Turk and knew it not.' Then he took of the money in his pocket and bought him victual [for the journey] and hired a hackney and set out for Ispahan, leaving his wife to the trooper. Nor," added the vizier, "is this more extraordinary than the story of the merchant and the old woman and the king." "If it must be and no help, admit Jerir." So Adi went forth and admitted Jerir, who entered, saying: When the druggist heard the singer's words, he was certified of the case and knew that the calamity, all of it, was in his own house and that the wife was his wife; and he saw the shirt, whereupon he redoubled in certainty and said to the singer, 'Art thou now going to her?' 'Yes, O my brother,' answered he and taking leave of him, went away; whereupon the druggist started up, as he were a madman, and ungarnished his shop. (199) Whilst he was thus engaged, the singer won to the house, and presently up came the druggist and knocked at the door. The singer would have wrapped himself up in the rug, but she forbade him and said to him, 'Get thee down to the bottom of the house and enter the oven (200) and shut the lid upon thyself.' So he did as she bade him and she went down to her husband and opened the door to him, whereupon he entered and went round about the house, but found no one and overlooked the oven. So he stood meditating and swore that he would not go forth of the house till the morrow..Now there was with him a youth and he said, "By Allah, I was not with him and indeed it is six months since I entered the city, nor did I set eyes on the stuffs until they were brought hither." Quoth we, "Show us the stuffs." So he carried us to a place wherein was a pit, beside the water-wheel, and digging there, brought out the stolen goods, with not a stitch of them missing. So we took them and carried the keeper to the prefecture, where we stripped him and beat him with palm-rods till he confessed to thefts galore. Now I did this by way of mockery against my comrades, and it succeeded.' (142).28. Ibrahim ben el Mehdi and the Barber-surgeon cclxxiii. Far though you dwell, I'll ne'er your neighbourhood forget, O friends, whose lovers still for you are stupefied..Meanwhile, El Abbas abode with his cousin Akil twenty days, after which he made ready for the journey to Baghdad and letting bring the booty he had gotten of King Zuheir, divided it between himself and his cousin. Then he set out for Baghdad, and when he came within two days' journey of the city, he called his servant Aamir and bade him mount his charger and forego him with the baggage-train and the cattle. So Aamir [took horse and] fared on till he came to Baghdad, and the season of his entering was the first of the day; nor was there little child or hoary old man in the city but came forth to divert himself with gazing on those flocks and herds and upon the goodness of those slave-girls, and their wits were amazed at what they saw. Presently the news reached the king that the young man El Abbas, who had gone forth from him, was come back with herds and rarities and slaves and a mighty host and had taken up his sojourn without the city, whilst his servant Aamir was presently come to Baghdad, so he might make ready dwelling- places for his lord, wherein he should take up his abode..Say, by the lightnings of thy teeth and thy soul's pure desire, iii. 19..? s. The Stolen Necklace dxcvi. So she arose and returned to her house, whilst El Merouzi abode in his place till the night was half spent, when he said to himself, 'How long [is this to last]? Yet how can I let this knavish dog die and lose the money? Methinks I were better open the tomb on him and bring him forth and take my due of him by dint of grievous beating and torment.' Accordingly, he dug him up and pulled him forth of the tomb; after which he betook himself to an orchard hard by the burial-ground and cut thence staves and palm sticks. Then he tied the dead man's legs and came down on him with the staff and beat him grievously; but he stirred not. When the time grew long on him, his shoulders became weary and he feared lest some one of the watch should pass on his round and surprise him. So he took up Er Razi and carrying him forth of the cemetery, stayed not till he came to the Magians' burying-place and casting him down in a sepulchre (42) there, rained heavy blows upon him till his shoulders failed him, but the other stirred not Then he sat down by his side and rested; after which he rose and renewed the beating upon him, [but to no better effect; and thus he did] till the end of the night. As for the king, he arose in haste and disguising himself, repaired to the house of Firouz and knocked at the door. Quoth Firouz's wife, "Who is at the door?" And he answered, saying, "I am the king, thy husband's master." So she opened the door and he entered and sat down, saying, "We are come to visit thee." Quoth she, "I seek refuge [with God] from this visitation, for indeed I deem not well thereof." And the king said, "O desire of hearts, I am thy husband's master and methinks thou knowest me not." "Nay," answered she, "I know thee, O my lord and master, and I know thy purpose and that which thou seekest and that thou art my husband's lord. I understand what thou wishest, and indeed the poet hath forestalled thee in his saying of the following verses, in reference to thy case: When King Shah Bekht heard his vizier's speech, he was confounded before him and abashed and marvelled at the gravity of his understanding and his patience. So he sprang up to him and embraced him and the vizier kissed his feet. Then the king called for a sumptuous dress of honour and cast it over Er Rehwan and entreated him with the utmost honour and showed him special favour and restored him to his rank and vizierate. Moreover he imprisoned those who had sought his destruction with leasing and committed unto himself to pass judgment upon the interpreter who had expounded to him the dream. So the vizier abode in the governance of the realm till there came to them the Destroyer of Delights; and this (added Shehrzad) is all, O king of the age, that hath come down to us of King Shah Bekht and his vizier..THE FIFTH OFFICER'S STORY..When the evening evened, the king

sent for the vizier to his privy sitting chamber and bade him [tell] the [promised] story. So he said, "Harkening and obedience. They avouch, O king, that. Then said I, "A man cannot well accomplish all whereof he hath need in the market-places." "Hast thou a house?" asked she. "No, by Allah," answered I; "nor is this town my dwelling-place." "By Allah," rejoined she, "nor have I a place; but I will contrive for thee." Then she went on before me and I followed her till she came to a lodging-house and said to the housekeeper, "Hast thou an empty chamber?" "Yes," answered she; and my mistress said, "Give us the key." So we took the key and going up to see the room, entered it; after which she went out to the housekeeper and [giving her a dirhem], said to her, "Take the key-money, (110) for the room pleaseth us, and here is another dirhem for thy trouble. Go, fetch us a pitcher of water, so we may [refresh ourselves] and rest till the time of the noonday siesta pass and the heat decline, when the man will go and fetch the [household] stuff." Therewith the housekeeper rejoiced and brought us a mat and two pitchers of water on a tray and a leather rug.. Sharper, The Idiot and the, i. 298..? ? ? ? d. The Rich Man who gave his Fair Daughter in Marriage to the Poor Old Man dcccxcii. When she had made an end of her verses, she folded the letter and delivered it to the nurse, who took it and went with it to El Abbas. When she gave it to him, he took it and breaking it open, read it and apprehended its purport; and when he came to the end of it, he swooned away. After awhile, he came to himself and said, "Praised be God who hath caused her return an answer to my letter! Canst thou carry her another letter, and with God the Most High be thy requital?" Quoth she, "And what shall letters profit thee, seeing she answereth on this wise?" But he said, "Belike, she may yet be softened." Then he took inkhorn and paper and wrote the following verses:..? ? ? ? c. The Fishes and the Crab dccciii.? ? ? ? b. Story of the Enchanted Youth vii 3. The Porter and the Three Ladies of Baghdad ix.? ? ? ? Would God thou knewst what I endure for love of thee and how My vitals for thy cruelty are all forspent and dead!. A friend of mine once invited me to an entertainment; so I went with him, and when we came into his house and sat down on his couch, he said to me, "This is a blessed day and a day of gladness, and [blessed is] he who liveth to [see] the like of this day. I desire that thou practise with us and deny (124) us not, for that thou hast been used to hearken unto those who occupy themselves with this." (125) I fell in with this and their talk happened upon the like of this subject. (126) Presently, my friend, who had invited me, arose from among them and said to them, "Hearken to me and I will tell you of an adventure that happened to me. There was a certain man who used to visit me in my shop, and I knew him not nor he me, nor ever in his life had he seen me; but he was wont, whenever he had need of a dirhem or two, by way of loan, to come to me and ask me, without acquaintance or intermediary between me and him, [and I would give him what he sought]. I told none of him, and matters abode thus between us a long while, till he fell to borrowing ten at twenty dirhems [at a time], more or less.. Then she took the lute and smote thereon, after the fashion she had learnt from the Sheikh Iblis, so that Er Reshid's wit was dazed for excess of delight and his understanding was confounded for joy; after which she improvised and sang the following verses:..165. Ibrahim and Jemileh dccciii. When the Khalif heard this, her speech pleased him and he strained her to his bosom. Then he went forth from her and locked the door upon her, as before; whereupon she took the book and sat looking in it awhile. Presently, she laid it down and taking the lute, tightened its strings. Then she smote thereon, after a wondrous fashion, such as would have moved inanimate things [to delight], and fell to singing marvellous melodies and chanting the following verses:..The old man carried Tuhfeh up [to the dais and seated her] on a chair of gold beside the throne, whilst she was amazed at that which she saw in that place and magnified her Lord (extolled be His perfection and exalted be He!) and hallowed Him. Then the kings of the Jinn came up to the throne and seated themselves thereon; and they were in the semblance of mortals, excepting two of them, who were in the semblance of the Jinn, with eyes slit endlong and jutting horns and projecting tusks. After this there came up a young lady, fair of favour and pleasant of parts; the light of her face outshone that of the flambeaux, and about her were other three women, than whom there were no fairer on the face of the earth. They saluted Tuhfeh and she rose to them and kissed the earth before them; whereupon they embraced her and sat down on the chairs aforesaid.. When the dead man found himself alone, he sprang up, as he were a Satan, and donning the washer's clothes, (39) took the bowls and water-can and wrapped them up in the napkins. Then he took his shroud under his arm and went out. The doorkeepers thought that he was the washer and said to him, 'Hast thou made an end of the washing, so we may tell the Amir?' 'Yes,' answered the sharper and made off to his lodging, where he found El Merouzi soliciting his wife and saying to her, 'Nay, by thy life, thou wilt never again look upon his face; for that by this time he is buried. I myself escaped not from them but after travail and trouble, and if he speak, they will put him to death.' Quoth she, 'And what wilt thou have of me?' 'Accomplish my desire of thee,' answered he, 'and heal my disorder, for I am better than thy husband.' And he fell a-toying with her..? ? ? ? Sans fault of mine, my blood and tears he shed and beggared me Of him I love, yet for himself gained nought thereby whate'er..108. Ali ben Tahir and the Girl Mounis ccccxxiv. Most like a wand of emerald my shape it is, trow I, ii. 245.. He gained him wealth and returning to his native land, after twenty years' absence, alighted in the neighbourhood of an old woman, whom he bespoke fair and entreated with liberality, requiring of her a wench whom he might lie withal. Quoth she, 'I know none but a certain fair woman, who is renowned for this fashion.' (12) Then she described her charms to him and made him lust after her, and he said, 'Hasten to her forthright and lavish unto her that which she asketh, [in exchange for her favours].' So the old woman betook herself to the damsel and discovered to her the man's wishes and bade her to him; but she answered, saying, 'It is true that I was on this [fashion of] whoredom [aforetime]; but now I have repented to God the Most High and hanker no more after this; nay, I desire lawful marriage; so, if he be content with that which is lawful, I am at his service.' So he rose from his sleep and finding himself in his own saloon and his mother by him, misdoubted of his wit and said to her, "By Allah, O my mother, I saw myself in a dream in a palace, with slave-girls and servants about me and in attendance upon me, and I sat upon the throne of the Khalifate and ruled. By Allah, O my

mother, this is what I saw, and verily it was not a dream!" Then he bethought himself awhile and said, "Assuredly, I am Aboulhusn el Khelia, and this that I saw was only a dream, and [it was in a dream that] I was made Khalif and commanded and forbade." Then he bethought himself again and said, "Nay, but it was no dream and I am no other than the Khalif, and indeed I gave gifts and bestowed dresses of honour." Quoth his mother to him, "O my son, thou sportest with thy reason: thou wilt go to the hospital and become a gazing-stock. Indeed, that which thou hast seen is only from the Devil and it was a delusion of dreams, for whiles Satan sporteth with men's wits in all manner ways." On this wise they abode till the morning, tasting not the savour of sleep; and when the day lightened, behold, the eunuch came with the mule and said to Sitt el Milah, "The Commander of the Faithful calleth for thee." So she arose and taking her lord by the hand, committed him to the old man, saying, "I commend him to thy care, under God, (40) till this eunuch cometh to thee; and indeed, O elder, I owe thee favour and largesse such as filleth the interspace betwixt heaven and earth." .? .? .? .? .? They have shut out thy person from my sight; They cannot shut thy memory from my spright..11. The Voyages of Sindbad the Sailor ccxlv. So saying, he went away, whilst Mesrou entered and taking up Aboulhusn, shut the door after him, and followed his master, till he reached the palace, what while the night drew to an end and the cocks cried out, and set him down before the Commander of the Faithful, who laughed at him. Then he sent for Jaafer the Barmecide and when he came before him, he said to him, "Note this young man and when thou seest him to-morrow seated in my place of estate and on the throne of my Khalifate and clad in my habit, stand thou in attendance upon him and enjoin the Amirs and grandees and the people of my household and the officers of my realm to do the like and obey him in that which he shall command them; and thou, if he bespeak thee of anything, do it and hearken unto him and gainsay him not in aught in this coming day." Jaafer answered with, "Hearkening and obedience," (17) and withdrew, whilst the Khalif went in to the women of the palace, who came to him, and he said to them, "Whenas yonder sleeper awaketh to-morrow from his sleep, kiss ye the earth before him and make obeisance to him and come round about him and clothe him in the [royal] habit and do him the service of the Khalifate and deny not aught of his estate, but say to him, 'Thou art the Khalif.'" Then he taught them what they should say to him and how they should do with him and withdrawing to a privy place, let down a curtain before himself and slept. When the king heard this story, he renounced his purpose of putting the vizier to death and his soul prompted him to continue him on life. So he bade him go away to his house..129. The King of the Island ccclxxix. When the king returned from his journey, he questioned his vizier of the affairs of his kingdom and the latter answered, 'All is well, O king, save a vile matter, which I have discovered here and wherewith I am ashamed to confront the king; but, if I hold my peace thereof, I fear lest other than I discover it and I [be deemed to] have played traitor to the king in the matter of my [duty of] loyal warning and my trust.' Quoth Dabdin, 'Speak, for thou art none other than a truth-teller, a trusty one, a loyal counsellor in that which thou sayest, undistrusted in aught.' And the vizier said, 'O king, this woman to whose love thy heart cleaveth and of whose piety thou talkest and her fasting and praying, I will make plain to thee that this is craft and guile.' At this, the king was troubled and said, 'What is to do?' 'Know,' answered the vizier, 'that some days after thy departure, one came to me and said to me, "Come, O vizier, and look." So I went to the door of the [queen's] sleeping-chamber and beheld her sitting with Aboulkhair, her father's servant, whom she favoureth, and she did with him what she did, and this is the manner of that which I saw and heard.' .? .? .? .? .? f. The Sixth Officer's Story dccccxxiv. .? .? .? .? .? By Allah, but that I trusted that I should meet you again, Your camel-leader to parting had summoned you in vain!. Officers of Police, El Melik ez Zahir Rukneddin Bibers el Bunducdar and the Sixteen, ii. 117..35. The Lover who feigned himself a Thief to save his Mistress's Honour ccxcvii. Ishac entered, he and his company, and seating themselves in the place of honour, amused themselves by looking on the slave-girls and mamelukes and watching how they were sold, till the sale came to an end, when some of the folk went away and other some sat. Then said the slave-dealer, 'Let none sit with us except him who buyeth by the thousand [dinars] and upwards.' So those who were present withdrew and there remained none but Er Reshid and his company; whereupon the slave-dealer called the damsel, after he had caused set her a chair of fawwak, (170) furnished with Greek brocade, and it was as she were the sun shining in the clear sky. When she entered, she saluted and sitting down, took the lute and smote upon it, after she had touched its strings and tuned it, so that all present were amazed. Then she sang thereto the following verses: So they wrapped him in the shroud and set him on the bier. Then they took up his bier and bearing him to the burial-place, laid him in the grave (41) and threw the earth over him; after which the folk dispersed, but El Merouzi and the widow abode by the tomb, weeping, and gave not over sitting till sundown, when the woman said to him, 'Come, let us go to the house, for this weeping will not profit us, nor will it restore the dead.' 'By Allah,' answered the sharper, 'I will not budge hence till I have slept and waked by this tomb ten days, with their nights!' When she heard this his speech, she feared lest he should keep his word and his oath, and so her husband perish; but she said in herself, 'This fellow dissembleth: if I go away and return to my house, he will abide by him a little while and go away.' And El Merouzi said to her, 'Arise, thou, and go away.' .149. El Melik en Nasir and his Vizier dxcvii. The eunuch thanked him and blessed him and mounting, returned upon his way, following the trace, whilst the cavalier rode with him to a certain road, when he said to him, 'This is where we left him.' Then he took leave of him and returned to his own city, whilst the eunuch fared on along the road, enquiring of the youth in every village he entered by the description which the cavalier had given him, and he ceased not to do thus till he came to the village where the young Melik Shah was. So he entered and lighting down therein, made enquiry after the prince, but none gave him news of him; whereat he abode perplexed concerning his affair and addressed himself to depart. Accordingly he mounted his horse [and set out homeward]; but, as he passed through the village, he saw a cow bound with a rope and a youth asleep by her side, with the end of the halter in his hand; so he looked at him and passed on and took no heed of him in his heart; but presently he stopped and said in himself;

'If he of whom I am in quest be come to the like [of the condition] of yonder sleeping youth, by whom I passed but now, how shall I know him? Alas, the length of my travail and weariness! How shall I go about in quest of a wight whom I know not and whom, if I saw him face to face, I should not know?'⁸. Ghanim ben Eyoub the Slave of Love xxxix. ? ? ? ? ? For whoso doth rejoice in meeting him shall have Largesse and gifts galore at his dismounting gain.. Assemble, ye people of passion, I pray, iii. 31.. When the king heard this, he said in himself "How like is this to my own story in the matter of the vizier and his slaughter! Had I not used precaution, I had put him to death." And he bade Er Rehwān depart to his own house.. ? ? ? ? ? b. The Fakir and his Pot of Butter dcx. Sitt el Milah, Nouredin Ali of Damascus and, iii. 3.. The merchant went out and returned to the old woman, who, seeing him changed of colour, said to him, 'What did he ask thee, [may God confound] his hoariness?' So he acquainted her with the case and she said to him, 'Fear not; I will bring thee forth of this [strait].' Quoth he, 'God requite thee with good!' And she said, 'To-morrow go to him with a stout heart and say, "The answer to that whereof thou askest me is that thou put the heads of two staves into one of the holes; then take the other two staves and lay them across the middle of the first two and stop with their heads the second hole and with their butts the fourth hole. Then take the butts of the first two staves and stop with them the third hole.'" (232). ? ? ? ? ? Love no light matter is, O folk, nor are the woe and care And blame a little thing to brook that unto it pertain.. ? ? ? ? ? d. The Fourth Voyage of Sindbad the Sailor. When his brother saw him on this wise, he doubted not but that this had betided him by reason of severance from his people and family and said to him, 'Come, let us go forth a-hunting.' But he refused to go with him; so the elder brother went forth to the chase, whilst the younger abode in the pavilion aforesaid. As he was diverting himself by looking out upon the garden from the window of the palace, behold, he saw his brother's wife and with her ten black slaves and as many slave-girls. Each slave laid hold of a damsel [and swived her] and another slave [came forth and] did the like with the queen; and when they had done their occasions, they all returned whence they came. Therewithal there betided the King of Samarcand exceeding wonder and solacement and he was made whole of his malady, little by little.. Presently up came the kings of the Jinn from every side and kissed the earth before the queen and stood in her service; and she thanked them for this, but stirred not for one of them. Then came the Sheikh Aboutawāif Iblis (God curse him!) and kissed the earth before her, saying, 'O my lady, may I not be bereft of these steps!' (229) O Sheikh Aboutawāif, answered she, 'it behoveth thee to thank the bounty of the Lady Tuhfeh, who was the cause of my coming.' 'True,' answered he and kissed the earth. Then the queen fared on [towards the palace] and there [arose and] alighted upon the trees an hundred thousand birds of various colours. Quoth Tuhfeh, 'How many are these birds!' And Queen Wekhimeh said to her, 'Know, O my sister, that this queen is called Queen Es Shuhba and that she is queen over all the Jinn from East to West. These birds that thou seest are of her troops, and except they came in this shape, the earth would not contain them. Indeed, they came forth with her and are present with her presence at this circumcision. She will give thee after the measure of that which hath betided thee (230) from the first of the festival to the last thereof; and indeed she honoureth us all with her presence.. Prince who fell in Love with the Picture, The, i. 256.. A thief of the thieves of the Arabs went [one night] to a certain man's house, to steal from a heap of wheat there, and the people of the house surprised him. Now on the heap was a great copper measure, and the thief buried himself in the corn and covered his head with the measure, so that the folk found him not and went away; but, as they were going, behold, there came a great crack of wind forth of the corn. So they went up to the measure and [raising it], discovered the thief and laid hands on him. Quoth he, "I have eased you of the trouble of seeking me: for I purposed, [in letting wind], to direct you to my [hiding-]place; wherefore do ye ease me and have compassion on me, so may God have compassion on you!" So they let him go and harmed him not.. EN NUMAN AND THE ARAB OF THE BENOUL TAI. (168). Then she turned to her father and said to him, 'Give ear unto that which I shall say to thee.' Quoth he, 'Say on;' and she said, 'Take thy troops and go to him, for that, when he heareth this, he in his turn will levy his troops and come forth to thee; whereupon do thou give him battle and prolong the fighting with him and make a show to him of weakness and giving way. Meantime, I will practise a device for winning to Tuhfeh and delivering her, what while he is occupied with you in battle; and when my messenger cometh to thee and giveth thee to know that I have gotten possession of Tuhfeh and that she is with me, do thou return upon Meimoun forthright and destroy him, him and his hosts, and take him prisoner. But, if my device succeed not with him and we avail not to deliver Tuhfeh, he will assuredly go about to slay her, without recourse, and regret for her will abide in our hearts.' Quoth Iblis, 'This is the right counsel,' and let call among the troops to departure, whereupon an hundred thousand cavaliers, doughty men of war, joined themselves to him and set out for Meimoun's country.. When the king heard this, he said in himself, "Since the tither repented, in consequence of the admonitions [of the woodcutter], it behoveth that I spare this vizier, so I may hear the story of the thief and the woman." And he bade Er Rehwān withdraw to his lodging.. 116. The Two Kings and the Vizier's Daughters M. He found it every way complete and saw therein ten great trays, full of all fruits and cakes and all manner sweetmeats. So he sat down and ate thereof after the measure of his sufficiency, and finding there three troops of singing-girls, was amazed and made the girls eat. Then he sat and the singers also seated themselves, whilst the black slaves and the white slaves and the eunuchs and pages and boys stood, and the slave-girls, some of them, sat and some stood. The damsels sang and warbled all manner melodies and the place answered them for the sweetness of the songs, whilst the pipes cried out and the lutes made accord with them, till it seemed to Aboulhusn that he was in Paradise and his heart was cheered and his breast dilated. So he sported and joyance waxed on him and he bestowed dresses of honour on the damsels and gave and bestowed, challenging this one and kissing that and toying with a third, plying one with wine and another with meat, till the night fell down.. OF THE SPEEDY RELIEF OF GOD.. 74. The Devout Woman and the Two Wicked Elders dclix. ? ? ? ? ? s. The Journeyman and the Girl dccccix. NOTE.. Now Ilmeddin Senjer was at that time

Master of Police and he was a man of experience, well versed in affairs: so the king sent for him and when he came before him, he discovered to him that which was in his mind. Quoth Ilmeddin Senjer, 'I will do my endeavour for that which our lord the Sultan seeketh.' Then he arose and returning to his house, summoned the captains of the watch and the lieutenants of police and said to them, 'Know that I purpose to marry my son and make him a bride-feast, and it is my wish that ye assemble, all of you, in one place. I also will be present, I and my company, and do ye relate that which ye have heard of extraordinary occurrences and that which hath betided you of experiences.' And the captains and sergeants and agents of police made answer to him, saying, 'It is well: in the name of God! We will cause thee see all this with thine eyes and hear it with thine ears.' Then the master of police arose and going up to El Melik ez Zahir, informed him that the assembly would take place on such a day at his house; and the Sultan said, 'It is well,' and gave him somewhat of money for his expenses..? ? ? ? b. Story of the Eunuch Kafour ,..?OF THE APPOINTED TERM, (128) WHICH, IF IT BE ADVANCED, MAY NOT BE DEFERRED AND IF IT BE DEFERRED, MAY NOT BE ADVANCED..Therewithal Noureddin's life was troubled; so he arose and donned his clothes, and his host said, "Whither away this night, O my lord?" Quoth Noureddin, "I mean to go to my lodging, and to-morrow I will betake myself to the palace of the Commander of the Faithful and demand my slave-girl." "Sleep till the morning," said the other, "and go not forth at the like of this hour." But he answered, "Needs must I go;" and the host said to him, "[Go] in the safeguard of God." So Noureddin went forth, and drunkenness had got the mastery of him, wherefore he threw himself down on [a bench before one of] the shops. Now the watch were at that hour making their round and they smelt the sweet scent [of essences] and wine that exhaled from him; so they made for it and found the youth lying on the bench, without sense or motion. They poured water upon him, and he awoke, whereupon they carried him to the house of the Chief of the Police and he questioned him of his affair. "O my lord," answered Noureddin, "I am a stranger in this town and have been with one of my friends. So I came forth from his house and drunkenness overcame me." Benou Tai, En Numan and the Arab of the, i. 203..? ? ? ? ? By Allah, I knew not their worth nor yet how dear. Then, when he rode to his house that he had bought, the shopkeeper and his wife came to him and gave him joy of his safety; whereupon he ordered them three swift thoroughbred horses and ten dromedaries and an hundred head of sheep and clad them both in sumptuous dresses of honour. Then he chose out ten slave-girls and ten black slaves and fifty horses and the like number of she- camels and three hundred head of sheep, together with twenty ounces of musk and as many of camphor, and sent all this to the King of Baghdad. When this came to Ins ben Cais, his wit fled for joy and he was perplexed wherewithal to requite him. Moreover, El Abbas gave gifts and largesse and bestowed dresses of honour upon great and small, each after the measure of his station, save only Mariyeh; for unto her he sent nothing..One day, a day of excessive heat, as I stood at the door of my house, I saw a fair woman approaching, and with her a slave-girl carrying a parcel. They gave not over going till they came up to me, when the woman stopped and said to me, 'Hast thou a draught of water?' 'Yes,' answered I. 'Enter the vestibule, O my lady, so thou mayst drink.' Accordingly, she entered and I went up into the house and fetched two mugs of earthenware, perfumed with musk (175) and full of cold water. She took one of them and discovered her face, [that she might drink]; whereupon I saw that she was as the shining sun or the rising moon and said to her, 'O my lady, wilt thou not come up into the house, so thou mayst rest thyself till the air grow cool and after go away to thine own place?' Quoth she, 'Is there none with thee?' 'Indeed,' answered I, 'I am a [stranger] and a bachelor and have none belonging to me, nor is there a living soul in the house.' And she said, 'An thou be a stranger, thou art he in quest of whom I was going about.'?Story of King Bekhtzeman..? ? ? ? ? And unto Irak fared, my way to thee to make, And crossed the stony wastes i' the darkness of the night..? ? ? ? ? Yea, they'd join me in pouring forth tears and help me my woes to lament, And like unto me they'd become all wasted and tortured and pale..So, when they had made an end of eating and drinking, the young man asked his host for the story, and he said, 'Know that in my youth I was even as thou seest me in the matter of loathliness and foul favour; and I had brethren of the comeliest of the folk; wherefore my father preferred them over me and used to show them kindness, to my exclusion, and employ me, in their room [in menial service], like as one employeth slaves. One day, a she-camel of his went astray and he said to me, "Go thou forth in quest of her and return not but with her." Quoth I, "Send other than I of thy sons." But he would not consent to this and reviled me and insisted upon me, till the matter came to such a pass with him that he took a whip and fell to beating me. So I arose and taking a riding-camel, mounted her and sallied forth at a venture, purposing to go out into the deserts and return to him no more. I fared on all my night [and the next day] and coming at eventide to [the encampment of] this my wife's people, alighted down with her father, who was a very old man, and became his guest..? ? ? ? ? Who dares with them to cope draws death upon himself; Yea, of the deadly lance incontinent he's slain..? ? ? ? ? The priests from all the convent came flocking onto it: With cries of joy and welcome their voices they did rear.

[Britannia Or a Chorographical Description of the Flourishing Kingdoms of England Scotland and Ireland and the Islands Adjacent From the Earliest Antiquity by William Camden V 3 of 3](#)

[An Universal Etymological English Dictionary the Three and Twentieth Edition with Considerable Improvements by N Bailey](#)

[An Universal Etymological English Dictionary Twentieth Edition with Considerable Improvements by N Bailey](#)

[The Statutes at Large from the Tenth Year of the Reign of King George the Third to the Thirteenth Year of the Reign of King George the Third with a Copious Index Volume the Eleventh of 11 Volume 11](#)

[An Abridgment of Cases Argued and Determined in the Courts of Law During the Reign of His Present Majesty King George the Third with](#)

[Tables of the Names of Cases and Principal Matters by Thomas Walter Williams Volume the First of 5 Volume 1](#)

[Ausbund Das Ist Etliche Sch ne Christliche Lieder Wie Sie in Dem Gef ngn ss Zu Bassau in Dem Schloss Von Den Schweitzer-Br dern Und Von Anderen Rechtgl ubigen Christen Hin Und Her Gedichtet Worden Allen Und Jeden Christen](#)

[The History of the Puritans or Protestant Non-Conformists with an Account of Their Principles by Daniel Neal the Second Edition Corrected of 2 Volume 1](#)

[Journals of the House of Lords of 8 Volume 2](#)

[Reports of Cases Adjudged in the Court of Kings Bench From 1774 to 1778 by Henry Cowper](#)

[Philosophical Transactions Giving Some Accompt of the Present Undertakings Studies and Labours of the Ingenious in Many Considerable Parts of the World of 91 Volume 25](#)

[The Complete Farmer Or a General Dictionary of Husbandry in All Its Branches Containing the Various Methods of Cultivating and Improving Every Species of Land](#)

[Documents de la Session Vol 14 Troisieme Session Du Sixieme Parlement Du Canada Session 1889 Volume XXII](#)

[Votes of the House of Commons in the First Session of the Fourth Parliament of Ireland in the Reign of His Present Majesty Appointed to Meet at Dublin the Fourteenth Day of October 1783](#)

[The Dublin University Magazine Vol 89 Literary and Political Journal January to June 1877](#)

[Encyclopedie Methodique Vol 1 Beaux-Arts](#)

[Bibliotheque Du Code Civil de la Province de Quebec \(CI-Devant Bas-Canada\) Ou Recueil Comprenant Entre Autres Matieres Le Texte Du Code En Francais Et En Anglais Les Rapports Officiels de MM Les Commissaires Charges de la Codification Vol 20 La](#)

[Deutsches Privatrecht](#)

[Herodots Von Halikarnass Geschichte Vol 2](#)

[Zeitschrift Fur Vaterlandische Geschichte Und Alterthumskunde 1877 Vol 35 Herausgegeben Von Dem Verein Fur Geschichte Und Alterthumskunde Westfalens](#)

[The New Monthly Magazine Vol 147](#)

[Preussisches Handelsarchiv Vol 1 Wochenschrift Fur Handel Gewerbe Und Verkehrsanstalten Jahrgang 1867](#)

[Etudes Sur Les Dialectes de lArabie Meridionale Vol 1 Hadramout](#)

[Collections of the Old Colony Historical Society No 5 Article on Corporations by Prof John Ordronaux LL D of New York City and Other Interesting Papers Read Before the Society](#)

[Historisch-Politische Blatter Fur Das Katholische Deutschland 1840 Vol 5](#)

[Bulletin Du Bouquiniste 1860 Vol 4](#)

[The Metropolitan Tabernacle Pulpit Vol 26 Sermons Preached and Revised](#)

[Ricoglitore Italiano E Straniero 1834 Vol 1 Ossia Rivista Mensuale Europea Di Scienze Lettere Belle Arti Bibliographa E Varieta](#)

[Jahres-Bericht Ueber Die Fortschritte Der Physischen Wissenschaften 1839 Vol 18](#)

[Cours dAnalyse Mathematique Vol 2 Theorie Des Fonctions Analytiques Equations Differentielles Equations Aux Derivees Partielles Du Premier Ordre](#)

[Jus Canonicum Universum Vol 1 Clara Methodo Juxta Titulos Quinque Librorum Decretalium in Quaestiones Distributum Solidisque Responsionibus Et Objectionum Solutionibus Dilucidatum](#)

[Encyclopedie Methodique Vol 4 Antiquites Mythologie Diplomatique Des Chartres Et Chronologie](#)

[Anegenge Das Eine Litterarhistorische Untersuchung](#)

[Anales Universitarios del Peru Vol 23 Ano Escolar de 1895](#)

[Die Zeit Kaiser Friedrichs Des Rothbarts Vol 2 Die Letzten Zeiten Kaiser Friedrichs Des Rothbarts Nebst Anmerkungen Und Register](#)

[Town of Belmont List of Persons Assessed for a Poll Tax as of April 1 1932 Together with a List of Women 20 Years and Upwards](#)

[Archiv Der Gesellschaft Fur AEltere Deutsche Geschichtkunde Zur Befoerderung Einer Gesamtausgabe Der Quellenschriften Deutscher Geschichten Des Mittelalters 1874 Vol 12](#)

[Die Deutschen Dominikaner Im Kampfe Gegen Luther \(1518-1563\)](#)

[Hardwood Record 1915-1916 Vol 41](#)

[Abrege Chronologique de lHistoire Generale dItalie Depuis La Chute de lEmpire Romain En Occident cEst A Dire Depuis lAn 476 de lEre Chretiene Jusquau Traite dAix-La-Chapelle En 1748 Vol 3 Premiere Partie Depuis lAn 1027 Jusqua L](#)

[Sword and Baton Senior Australian Army Officers from Federation to 2001 - Volume 1](#)

[Lexikon Verstorbener Baierischer Schriftsteller Des Achtzehenten Und Neunzehenten Jahrhunderts Vol 1 Erster Theil A-L](#)

[A Heinrichs Deutscher Buhnen-Almanach 1861 Vol 25](#)

[Scripturae Sacrae Cursus Completus Ex Commentariis Omnium Perfectissimis Ubique Habitis Et a Magna Parte Episcoporum Necnon Theologorum Europae Catholicae Universim Ad Hoc Interrogatorum Designatis Unice Conflatus Vol 11 Plurimis Annotantibus Pre](#)

[Les Fabulistes Latins Vol 5 Depuis Le Siecle d'Auguste Jusqua La Fin Du Moyen Age](#)

[Allgemeine Zeitung 1 Jan 1812](#)

[Rheinufer Von Coblenz Bis Zur Mündung Der Nahe Vol 6 Das Historisch Und Topographisch](#)

[Allgemeine Deutsche Real-Encyclopadie Fur Die Gebildeten Stande Vol 3 of 12 Conservations-Lexikon D Bis EZ](#)

[Zeitschrift Des Historischen Vereins Fur Niedersachsen Jahrgang 1878](#)

[Congregational History 1700-1800 In Relation to Contemporaneous Events Education the Eclipse of Faith Revivals and Christian Missions](#)

[The True Intellectual System of the Universe Vol 3 of 3 Wherein All the Reason and Philosophy of Atheism Is Confuted and Its Impossibility Demonstrated with a Treatise Concerning Eternal and Immutable Morality](#)

[Genealogisches Handbuch Birgerlicher Familien 1906 Vol 12 Ein Deutsches Geschlechterbuch](#)

[Dictionnaire Giniologique Des Familles Canadiennes Depuis La Fondation de la Colonie Jusqui Nos Jours Vol 7](#)

[Biographie Universelle \(Michaud\) Ancienne Et Moderne Vol 1 Ou Histoire Par Ordre Alphabetique de la Vie Publique Et Privee de Tous Les Hommes Qui Se Sont Fait Remarquer Par Leurs Ecrits Leurs Actions Leurs Talents Leurs Vertus Ou Leurs Crimes](#)

[Illustrated History of New Mexico](#)

[History of Santa Barbara County California With Illustrations and Biographical Sketches of Its Prominent Men and Pioneers](#)

[Les Papes Et La Papauti de 1143 a la Fin Du Monde d'Apris La Prophitie Attribuie a Saint Malachie itude Historique](#)

[History of Miami County Indiana From the Earliest Time to the Present with Biographical Sketches Notes Etc Together with an Extended History of the Northwest the Indiana Territory and the State of Indiana](#)

[Der Deutsche Schiferhund in Wort Und Bild](#)

[Novels and Fairy Tales of Oscar Wilde](#)

[A Journey in the Seaboard Slave States With Remarks on Their Economy](#)

[Die Grenzen Der Naturwissenschaftlichen Begriffsbildung Vol 1 of 2 Eine Logische Einleitung in Die Historischen Wissenschaften](#)

[Centennial History of Rush County Indiana Vol 2 of 2](#)

[Napoleon Vol 3 of 4 A History of the Art of War from the Beginning of the Peninsular War to the End of the Russian Campaign with a Detailed Account of the Napoleonic Wars with 165 Charts Maps Plans of Battles and Tactical Manoeuvres Portraits Cut](#)

[Les Trisors Du Cornilius i Lapide Vol 3 Extraits de Ses Commentaires Sur licriture Sainte a l'Usage Des Pridicateurs Des Communautis Et Des Familles Chritiennes](#)

[Hori Apocalypticum or a Commentary on the Apocalypse Critical and Historical Vol 4 Including Also an Examination of the Chief Prophecies of Daniel](#)

[Geschichtliche Entwicklung Der National-ikonomie Und Ihrer Literatur Die](#)

[A Greek and English Dictionary Comprising All the Words in the Writings of the Most Popular Greek Authors With the Difficult Inflections in Them and in the Septuagint and New Testament](#)

[Mexican and Central American Antiquities Calendar Systems and History Twenty-Four Papers](#)

[Johann Winkelmanns Geschichte Der Kunst Des Alterthums](#)

[The Three Musketeers](#)

[Handzeichnung Die Ihre Technik Und Entwicklung](#)

[Historic Homes and Institutions and Genealogical and Personal Memoirs of the Lehigh Valley Pennsylvania Vol 1](#)

[The Principles of Electric Wave Telegraph](#)

[Journals of the House of Burgesses of Virginia 1659 60-1693](#)

[Anton Schindlers Beethoven-Biographie](#)

[Themes in Dickens Seven Recurring Concerns in the Writings](#)

[A Different Class Of Murder](#)

[Risk Adjustment Documentation Coding](#)

[Manor Bier - Forgery Fraud and Government Hits](#)

[The Hiding Places](#)

[Identity in Professional Wrestling Essays on Nationality Race and Gender](#)

[Building Web Apps with WordPress 2e](#)

[Harry Potter and Convergence Culture Essays on Fandom and the Expanding Potterverse](#)

[Complete Enterprise for Cambridge IGCSE \(R\)](#)

[ISEE Upper Level Secrets Study Guide ISEE Test Review for the Independent School Entrance Exam](#)

[The Home Team Collection The Only Game The Extra Yard Point Guard Team Players](#)

[Proceedings of the National Conference of Social Work Formerly National Conference of Charities and Correction At the Forty-Sixth Annual Session Held in Atlantic City New Jersey June 1-8 1919](#)

[Hills Wilmington \(New Hanover County N C\) City Directory 1956 Including Audubon Devon Park Edgewood Foxtown Garden City Hanover Heights Highwood Park Idlewild Longleaf Hill Oak Court Oak Crest Piney Woods and Winter Park](#)

[ROM Im Jahrhunderte Augustus Oder Reise Eines Galliers Nach ROM Zur Zeit Von Augustus Regierung Und Wahrend Eines Theils Der Regierung Tibers Vol 1](#)

[Talks Tales and Public Opinion A Magazine](#)

[The Mercantile Agency Reference Book \(and Key \) from the Dominion of Canada Containing Names and Ratings of the Principal Merchants Traders and Manufacturers in Ontario Quebec Nova Scotia New Brunswick Prince Edward Island Newfoundland Manitoba](#)

[Altpreussische Monatsschrift 1876 Vol 13](#)

[Theron and Aspasio Or a Series of Dialogues and Letters Upon the Most Interesting and Important Subjects To Which Is Added Aspasio Vindicated in Eleven Letters from Mr Hervey to the Rev John Wesley](#)

[Poesias de Elpino Duriense Vol 1](#)

[Sovereign Immunity Vol 1 Hearing Before the Committee on Indian Affairs United States Senate One Hundred Fifth Congress Second Session Oversight Hearing to Provide for Indian Legal Reform](#)

[The Dublin University Magazine Vol 48 A Literary and Political Journal July to December 1856](#)

[Reports of the Selectman and Other Officers of the Town of Action from Feb 26 1879 to Feb 26 1880 Including the Marriages Births and Deaths in 1879 Also the Report of the School Committee](#)

[The Popular History of England Vol 8](#)

[Journal Der Practischen Arzneykunde Und Wundarzneykunst 1811 Vol 33](#)

[FINANCIAL MANAGEMENT \(FM\) - STUDY TEXT](#)
